I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1376/85

af 20. maj 1985

om midlertidig suspension af de autonome satser i den fælles toldtarif for visse landbrugsvarer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til udkast til forordning forelagt af Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Der er for tiden utilstrækkelig eller ingen produktion i Fællesskabet af de i denne forordning omhandlede varer, og producenterne kan således ikke dække behovet inden for de forbrugende industrier i Fællesskabet;

det er i Fællesskabets interesse i visse tilfælde kun delvis at suspendere de autonome satser i den fælles toldtarif, navnlig på grund af en eksisterende fællesskabsproduktion, og i andre tilfælde at gennemføre en fuldstændig suspension;

på grund af vanskelighederne ved i nærmeste fremtid nøje at vurdere udviklingen, den økonomiske situation inden for de berørte sektorer, bør disse suspensionsforanstaltninger kun være af midlertidig karakter, idet deres gyldighedsperiode fastsættes under hensyntagen til fællesskabsproduktionens interesser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De autonome satser i den fælles toldtarif for de varer, der er anført i tabellerne i bilaget, suspenderes til den ud for hver af disse varer angivne størrelse.

Disse suspensioner gælder:

— fra den 1. juli til den 31. december 1985 for de i tabel I nævnte varer,

— fra den 1. juli 1985 til den 30. juni 1986 for de i tabel II nævnte varer.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1985.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. maj 1985.

På Rådets vegne

G. ANDREOTTI

Formand

BILAG

TABEL I

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats %
ex 03.01 B I e) 1)	Pighaj (Squalus acanthias), fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, renset eller skåret	6
03.01 B I g) 2	Hellefisk (»Reinhardtius hippoglossoides«) fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, renset eller skåret	0
ex 03.02 A I f)	Sej (Pollachius virens), saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, renset eller skåret, bestemt til røgning eller tørring a)	9
ex 03.02 A II d)	Filet af sej (Pollachius virens), saltet eller i saltlage, bestemt til røgning eller tørring a)	10
ex 03.03 A IV c)	Pillede, dybfrosne rejer af arten »Royal Red« (Haliporoides sibogae eller Hymenopenaeus sibogae), bestemt til forarbejdningsindustrien med henblik på fremstilling af varer, som henhørende under pos. 16.05 (a) (c)	9
ex 03.03 A Vb)	Krill, bestemt til forarbejdning a)	6
ex 07.04 B	Sød peber, rød eller grøn, tørret og snittet, med et vandindhold på 9,5 % og derunder, men ikke yderligere tilberedt	12
ex 16.05 A	Krabber af arterne »King« (Paralithodes camtchaticus), »Hanasaki« (Paralithodes brevipes), »Kegani« (Erimacrus isenbecki), »Queen« og »Snow« (Chionoecetes arten), »Red« (Geryon quinquedens), »Rough stone« (Neolithodes asperrimus), Lithodes antartica, »Mud« (Scylla serrata) og »Blue« (Portunus arten), kogt i vand og afskallet, også frosset, i pakninger af nettovægt 2 kg eller derover	0
ex 16.05 B	Rejer af arten »Pandalus borealis«, kogt i vand og afskallet, også frosset eller tørret, bestemt til forarbejdningsindustrien for varer henhørende under pos. 16.05 (a) (c)	18

TABEL II

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats %
ex 03.01 B I v)	Stør, fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, renset eller skåret, bestemt til forarbejdning (a) (b)	0
ex 03.01 C	Fiskemælke, frosset, til fremstilling af desoxyribonucleinsyre (DNA) (a)	0
ex 03.01 C	Rogn, fersk, kølet eller frosset	0
ex 03.02 C	Rogn, saltet eller i saltlage	0
ex 07.03 E	Svampe, undtagen champignons under pos. 07.01 Q I, foreløbigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedt til umiddelbar fortæring	0
ex 07.04 B	Svampe, undtagen champignons under pos. 07.01 Q I, tørrede, hele eller i identificerbare skiver eller stykker, bestemt til at undergå en behandling, som ikke udelukkende består i enkelt emballering til detailsalg (a) (c)	0
ex 07.05 B I	Hvide bønner, tørrede, af arten Phaseolus vulgaris	0
ex 08.01 A	Dadler, friske eller tørrede, bestemt til forarbejdningsindustrien, dog ikke fremstilling af alkohol (a)	0
ex 08.01 A	Dadler, friske eller tørrede, bestemt til at pakkes i detailsalgspakninger med et nettoindhold på højst 11 kg (a)	0

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats %
ex 08.08 F I	Storfrugtede tranebær, friske (Vaccinium macrocarpum)	0
ex 08.09	Hyben, friske	0
08.10 ex B, C og ex D	Frugter af Vaccinium (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker	0
ex 08.10 D	Hyben (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker	0
ex 08.10 D	Dadler, frosne, i umiddelbar emballage med et nettoindhold af 5 kg eller derover, ikke bestemt til fremstilling af alkohol (a)	0
ex 09.04 B I	Paprika, formalet, bestemt til foderbrug (a)	0
ex 15.07 D I b) 2	Renset soyabønneolie i glasflasker. Hver flaske indeholder 10 l renset soyabønneolie med et indhold af (udtrykt i vægtprocent) — mindst 8,5 % og højst 12 % estere af palmitinsyre — mindst 2,5 % og højst 4,7 % estere af stearinsyre — mindst 22,4 % og højst 29 % estere af eleinsyre — mindst 46,6 % og højst 53,7 % estere af linolsyre — mindst 7,4 % og højst 11 % estere af linolensyre samt — højst 5 millimolfrie fedtsyrer pr. kilogram olie — phosphatider svarende til et kvælstofindhold på højst 0,04 milligram pr. gram olie bestemt til fremstilling af emulsioner til indsprøjtning (a)	8 med højst 125 ECU pr. 100 kg netto plus udligningsbeløb under visse forudsætninger
ex 16.04 A II	Rogn, vasket, befriet for den omgivende hinde, kun saltet eller i saltlage	0
ex 16.05 B	Kogt hummerkød bestemt til industriel fremstilling af hummersmør, postej, supper og sovse (a) (c)	10
ex 23.07 A	»Fish solubles« og »whale solubles«	0

(a) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt på dette område.

(b) Suspensionen finder anvendelse for fisk, som skal undergå alle former for behandling, dog ikke såfremt de er bestemt til udelukkende at undergå en eller flere af følgende behandlinger:

— rensning, afskæring af hoved og hale,
— opskæring med undtagelse af filettering eller opskæring af frosne blokke,
— sortering,
— mærkning,
— emballering,
— køling,
— frysning,
— dybfrysning,
— optøning, adskillelse.

Suspensionen finder ikke anvendelse på produkter, som skal undergå anden form for behandling, der giver ret til suspension, såfremt denne behandling foretages på detailsalgs- eller restaurationsniveau. Suspensionen finder udelukkende anvendelse for fisk bestemt til menneskeføde.

(c) Suspensionen finder dog ikke anvendelse, når behandlingen foretages af detailforretninger eller restaurationer.